

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 23 (1969)

Heft: 12: Einfamilienhäuser = Maisons familiales = One-family houses

Artikel: Kleines Haus im Tessin = Petite maison du Tessin = Small house in Tessin

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-333709>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Kleines Haus im Tessin

Petite maison du Tessin
Small house in Tessin

Tita Carloni, Lugano

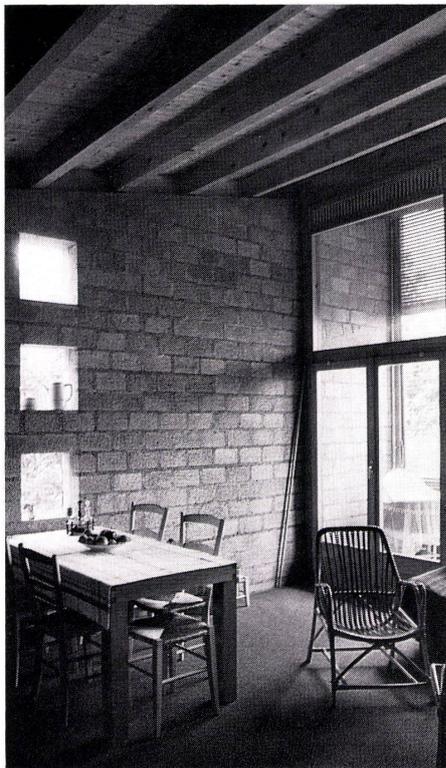
Haus in Rovio

Maison à Rovio
House in Rovio

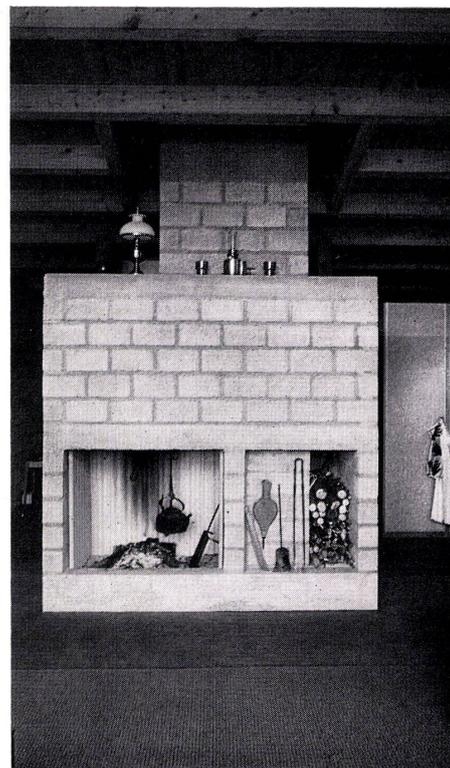
Baujahr 1966

Bei diesem einfachen Haus für einen Ingenieur wurde entsprechend den gegebenen Bedingungen die billigste Lösung angestrebt. Die Baumaterialien z. B. waren bereits vorhanden.

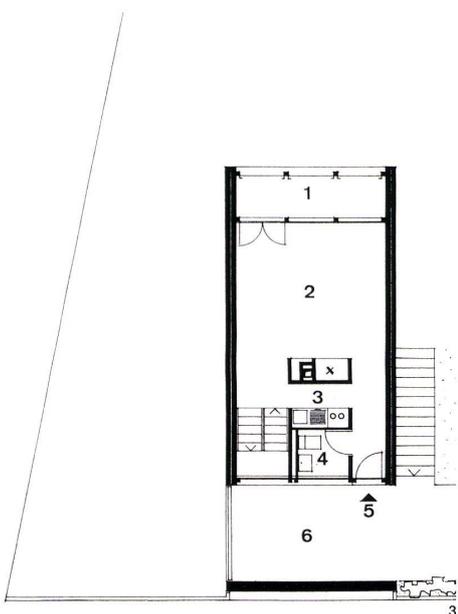
Zentrum ist der Wohnraum mit Kamin im Erdgeschoß. Im Untergeschoß liegen zwei Schlafzimmer und das Bad.



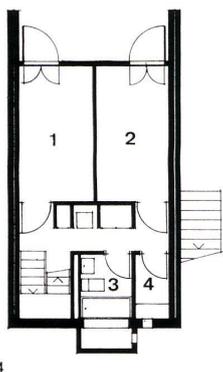
1



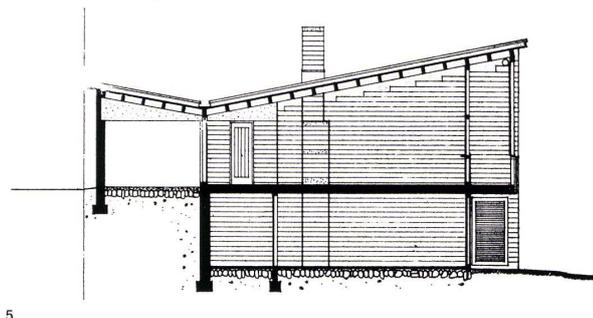
2



3



4



5

1
Eßplatz im Wohnraum.
Place destinée à prendre les repas dans la pièce d'habitation.
Eating corner in the sitting room.

2
Kamin.
Cheminée.
Fireplace.

3
Grundriß Erdgeschoß 1:200.
Plan horizontal rez-de-chaussée.
Ground-plan ground-floor.

1 Balkon / Balcon / Balcony
2 Wohnraum / Pièce d'habitation / Sitting room
3 Küche / Cuisine / Kitchen
4 WC
5 Eingang / Entrée / Entrance
6 Garage

4
Grundriß Untergeschoß 1:200.
Plan horizontal souterrain.
Ground-plan basement.

1 Schlafzimmer / Chambre à coucher / Bedroom
2 Schlafzimmer / Chambre à coucher / Bedroom
3 Bad / Salle de bain / Bath
4 Abstellraum / Débarras / Storage room

5
Schnitt / Coupe / Section

6
Blick vom Wohnraum in den Garten.
Jardin vue de la pièce d'habitation.
View of the garden from sitting room.



6